

O kojim pravima morate biti obavješteni prije početka ispitivanja?

1. Pravo na povjerljivo savjetovanje s odvjetnikom i na pravnu pomoć tijekom ispitivanja

A. Odvjetnik

- Možete zahtijevati da se kontaktira odvjetnik po Vašem izboru.
- Ako nemate svog odvjetnika ili Vaš odvjetnik nije u mogućnosti da dođe, možete zahtijevati dodjelu odvjetnika po službenoj dužnosti, tj. jednog od odvjetnika iz odvjetničke komore.
- Ukoliko ispunjavate određene zakonske uvijete, ova pravna pomoć je u potpunosti ili djelomično besplatna. Možete zatražiti obrazac u kojem su ukratko navedeni ti uvjeti.

B. Prethodno povjerljivo savjetovanje

- Imate pravo na povjerljivo savjetovanje s odvjetnikom u trajanju od najviše 30 minuta, prije narednog ispitivanja, a u roku od 2 sata od kontaktiranja odvjetnika po službenoj dužnosti. U iznimnim situacijama, vrijeme savjetovanja s odvjetnikom može biti produljeno na temelju odluke osobe koja vas ispituje.
- To se savjetovanje može obaviti telefonom ili na samom mjestu Vašeg ispitivanja.

C. Pomoć tijekom ispitivanja

- Tijekom ispitivanja imate pravo na pomoć svog odvjetnika. Ispitivanje ne može započeti bez nazočnosti Vašeg odvjetnika.
- Vaš odvjetnik će osigurati sljedeće:
 - poštivanje Vašeg prava na šutnju i prava da ne optužite samog/samu sebe;
 - korektno ophođenje tijekom ispitivanja te da se nad vama ne vrši nedopušteni pritisak ili prisila;
 - obavješćivanje o Vašim pravima te zakonsko vršenje ispitivanja.

Ako Vaš odvjetnik ima primjedbe na ovu točku, on može zatražiti njihov neodložni unos u policijski zapisnik. Vaš odvjetnik može zahtijevati provedbu određenih istražnih radnji ili ispitivanje određenih osoba. Odvjetnik može tražiti pojašnjenja pitanja koja su vam postavljena. On/ona može uputiti komentare o istražnim radnjama i o ispitivanju. Odvjetnik nema pravo odgovarati na pitanja umjesto vas ili ometati ispitivanje.

- Vi ili Vaš odvjetnik imate pravo samo jednom prekinuti ispitivanje te na jedno dodatno povjerljivo savjetovanje. Također, ako tijekom ispitivanja na vidjelo izađu neki novi elementi, možete se dodatno u povjerenju posavjetovati sa svojim odvjetnikom. To savjetovanje ne smije trajati dulje od 15 minuta.

D. Odricanje prava

Niste u obvezi zahtijevati savjetovanje s odvjetnikom ili njegovu pomoć .

Nakon što ste dobro razmislili možete se dragovoljno odreći ovog prava:

- ukoliko ste punoljetni;
- potpisivanjem i datiranjem dokumenta kojim se odričete tog prava.
- ispitivanje može biti snimano. O tome možete razgovarati sa svojim odvjetnikom.

O tim stvarima možete obaviti telefonski razgovor s nekim od odvjetnika Odvjetničke komore ili s dežurnim odvjetnikom.

E. Iznimka

U slučaju izvanrednih okolnosti ili opravdanih razloga javni tužilac ili istražni sudac može odlučiti da Vam se ne odobri pravo na prethodno povjerljivo savjetovanje ili pomoć odvjetnika tijekom ispitivanja. Sudac je dužan/a obrazložiti tu odluku.

2. Kratka obavijest o kaznenim djelima

- Imate pravo biti obavješteni o kaznenim djelima o kojima ćete biti ispitivani.

3. Pravo na šutnju

- Ni u kom slučaju ne možete biti prisiljeni da optužite samog/samu sebe.
- Nakon što potvrdite svoj identitet, možete odlučiti dati izjavu, odgovoriti na pitanja ili se braniti šutnjom.

4. Pravo da javite nekome da ste uhićeni

O svom uhićenju možete obavijestiti neku treću osobu.

Međutim, državni odvjetnik ili istražni sudac mogu odgoditi ovo obavještanje ukoliko za to imaju opravdane razloge. Odgoda može trajati koliko je potrebno za provedbu istrage.

5. Medicinska pomoć

- Imate pravo na besplatnu pomoć liječnika ako Vam je to potrebno.
- Možete zatražiti pretrage ili pregled liječnika po vlastitom izboru. U tom slučaju, troškove pregleda snosite sami.

6. Pomoć sudskog tumača i pravo na prijevod

- Ukoliko ne razumijete ili ne govorite jezik, ili ukoliko imate problema sa sluhom ili govorom, imate pravo na usluge stalnog sudskog tumača tijekom:
 - o povjerljivog razgovora s Vašim odvjetnikom (ukoliko Vaš odvjetnik ne razumije ili ne govori Vaš jezik).
 - o ispitivanja.Usluge sudskog tumača su besplatne.
- Ako ne razumijete jezik postupka, imate pravo na prijevod relevantnih dijelova uhidbenog naloga, poziva i sudske odluke na jezik koji razumijete. Taj prijevod je besplatan.
- Mogu od Vas zatražiti da svoje izjave zapišete na svom jeziku.

Koja još prava imate tijekom ispitivanja?

7. Na početku ispitivanja

Samo ispitivanje započinje s nekoliko priopćenja. Osim osnovnih informacija o kaznenim djelima i obavještenja o Vašem pravu na šutnju, bit će Vam saopćeno i sljedeće:

- Imate pravo zahtijevati da sva pitanja koja Vam budu postavljena i svi odgovori na njih budu zabilježeni Vašim riječima;
- Imate pravo zatražiti vršenje određenih istražnih radnji ili ispitivanje određenih osoba;
- Vaše izjave mogu biti iskorištene kao dokazi na sudu.
- Tijekom ispitivanja možete koristiti dokumenta kojima raspolazete ukoliko to ne odgađa ispitivanje. Možete zahtijevati da se tijekom ili nakon ispitivanja ta dokumenta uvrste u policijski zapisnik s ispitivanja ili njihovo deponiranje u pisarnici suda.

8. Video zapis ispitivanja

- Ukoliko je moguće, ispitivanje će biti snimano u cilju nadziranja postupka ispitivanja.
- O tome odlučuje osoba koja vodi ispitivanje, državni odvjetnik ili istražni sudac.

9. Na kraju ispitivanja

Na kraju ispitivanja dobit ćete na čitanje zapisnik s ispitivanja. Možete također zatražiti da Vam se isti pročita.

Pitat će Vas da li želite unijeti izmijene ili dopune.

Koliko dugo Vas mogu držati u pritvoru?

1. 48 sata

U pritvoru Vas mogu zadržati najviše 48 sata.

2. Istražni sudac

— U roku od 48 sata bit ćete ili pušteni na slobodu ili privedeni pred istražnog suca. Istražni sudac odlučuje o daljem pritvoru kao i o izdavanju uhidbenog naloga.

— Istražni sudac je u obvezi najprije Vas ispitati o tome. Imate pravo na pomoć odvjetnika i tijekom tog ispitivanja. Istražni sudac je dužan ispitati Vaše primjedbe ili primjedbe Vašeg odvjetnika o mogućnosti izdavanja uhidbenog naloga.

Ne možete se odreći tog prava ako niste punoljetni.

— Ako istražni sudac izda uhidbeni nalog, imate sljedeća prava:

- Možete slobodno i bez zapreka razgovarati sa svojim odvjetnikom.
- Dužni ste pristupiti sudskom vijeću za odlučivanje o pritvoru u roku od pet dana od izdavanja uhidbenog naloga. Pred tim sudskim vijećem možete sporiti uhićenje i zadržavanje u pritvoru.
- Uvid u svoj dosje dobit ćete dan prije pristupanja sudskom vijeću za odlučivanje o pritvoru ili sudskom vijeću za podizanje optužnice.

- Ukoliko niste dobili verbalni prijevod uhidbenog naloga, imate pravo na (pisani) prijevod relevantnih dijelova uhidbenog naloga ukoliko ne govorite ili ne razumijete jezik postupka. Taj prijevod je besplatan.
- Odvjetnik Vam može dati dodatne informacije o daljem toku postupka.
- Ako nemate belgijsko državljanstvo, imate pravo obavijestiti konzularne organe svoje države o uhićenju.

Imate pravo zadržati ovo objašnjenje o Vašim pravima